



Consejo de Seguridad

Distr. general
2 de diciembre de 2010
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 19 de noviembre de 2010 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted para informarle acerca de una serie de incidentes acaecidos en el sur de Israel y en la Franja de Gaza que ponen en peligro la paz y la estabilidad. A última hora de la tarde de ayer, 18 de noviembre de 2010, un aluvión de cohetes y morteros fue lanzado desde la Franja de Gaza controlada por Hamas contra ciudades y civiles palestinos.

Dichos ataques incluyeron el lanzamiento de un cohete de largo alcance contra la ciudad israelí de Ofakim, que ocasionó daños materiales y estragos entre el ganado, seguido de un aluvión de siete morteros, algunos de los cuales aparentemente contenían fósforo blanco, disparados contra las inmediaciones de la ciudad de Ashkelon y la región meridional de Eshkol. Además, también se dispararon dos cohetes Qassam desde la Franja de Gaza contra la región de Merhavim en el sur de Israel.

Concebidos para atacar y aterrorizar a la población civil, estos últimos incidentes no son sino los más recientes de una serie de ataques perpetrados por Hamas y otras organizaciones terroristas, que han lanzado aproximadamente 8.800 cohetes desde Gaza contra ciudades israelíes desde 2001, en su mayoría desde la retirada de Israel de la zona en 2005.

Dichos ataques reflejan la constante acumulación de armas y munición por parte de Hamas y otras organizaciones terroristas en la Franja de Gaza. Estos últimos incidentes, que constituyen una clara violación del derecho internacional, ponen de manifiesto las graves amenazas para la seguridad a las que Israel se enfrenta diariamente.

Es por eso que dichos ataques deben ser objeto de la más firme condena posible. Además, en respuesta a los ataques lanzados desde la Franja de Gaza controlada por Hamas, Israel ejercerá su derecho de legítima defensa, según proceda, y adoptará todas las medidas necesarias para proteger a sus ciudadanos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Meron **Reuben**
Embajador

Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

